

LA TARDE—POSADAS (MISIONES), OCTUBRE 19 de 1933

## Hay que realizar una acción conjunta

Tuvimos oportunidad de conversar hoy con un plantador de yerba que acaba de regresar de Buenos Aires. Escuchamos de sus lamentos, impresiones pesimistas, verdaderamente desconcertantes.

Nos dijo que en la capital no se creía absolutamente nada de que el gobierno adoptara medidas en defensa de la industria yerbatera, pues, agregó el plantador en cuestión que con los tratados firmados con el Brasil nada habla ya que esperar.

Traigo—añadió—una impresión sumamente pesimista y creo que ha llegado el momento de pensar en una acción conjunta, decidida y enérgica si queremos salvarnos y salvar a la economía del territorio. Y terminó con estas palabras: LA TARDE que ha sido y sigue siendo el vocero de nuestros anhelos y que ha estado en todo momento defendiendo la industria madre del territorio, debe dar la voz de alerta y llamar a estrechar filas, pues a la solidaridad y la unión podrán lograr algo que evite la total bancarrota.

Sin estar embargados por el mismo pesimismo del amigo plantador, debemos reconocer que tiene bastante razón en sus argumentaciones. Ya dejamos pu-

tualizada nuestra opinión en la edición de ayer y las manifestaciones consignadas, son una afirmación de los juicios emitidos por este diario. Hay urgencia, necesidad mejor dicho, de unificar la acción para la lucha y para la defensa de los comunes intereses.

No abrigamos tampoco esperanzas en la ayuda oficial no obstante las promesas que han sido formuladas. Estamos en la misma o peor situación, que los demás productores de la república. Y entendemos que por medio de una acción conjunta, una labor de acercamiento y solidaridad con los que pasan por el mismo trance, puede ser más eficaz que la dudosa ayuda oficial. Partamos del principio de que los yerbateros deben unirse, agruparse, formar conjuntamente con los demás gremios afines, una asociación o un frente de defensa. De esa unión surgirán luego las iniciativas o las soluciones que se crean convenientes. Pero como decimos, es indispensable unirse para constituir una fuerza positiva y real.

Solamente por ese medio, por la acción tesonera y decidida, se podrá arribar a algo concreto y que sea promisor de esperanzas para el porvenir.

## Elecciones municipales en los territorios

### Las inhabilidades electorales

Refiriéndose a las elecciones municipales de los territorios y a ciertas modificaciones que han sido introducidas, hallamos en un órgano metropolitano esta información:

El Ministerio del Interior dio a publicidad un decreto suscripto por el vice presidente en ejercicio, por el cual se actualizan las prescripciones del decreto reglamentario del 6 de Junio de 1924 sobre elecciones en los territorios nacionales. En el único considerando que lo precede expresa el Poder Ejecutivo que la medida se hace necesaria en vista de que la ley 11738, últimamente sancionada por el Congreso, ha modificado las disposiciones de las leyes 8871 y 11387, que son de aplicación en los territorios, según lo establecido en el artículo 54 de la ley 1532.

De acuerdo con el decreto suscripto, son electores de concejales municipales y jueces de paz en los territorios nacionales los vecinos radicados dentro del ámbito del municipio respectivo mayores de 18 años, siempre que estén inscriptos en el padrón electoral.

En el artículo segundo del decreto a que nos referimos se establece la exclusión del padrón electoral correspondiente de los ciudadanos comprendidos en la ley de

inhabilidades número 11738, que hemos dado a conocer en repetidas oportunidades.

Las causas de indignidad incapacidad o exclusión se investigarán de oficio o por denuncia del ministerio fiscal o de cualquier elector, por el juez encargado del padrón electoral, en procedimiento sumario, y la reincorporación al padrón, a efecto de poder sufragar, no podrá hacerse de oficio, sino por requisición de parte interesada y por orden del juez letrado que corresponda, en procedimiento también sumario.

Los jueces letrados encargados del registro electoral eliminarán de las listas provisionales preparadas por las comisiones inscriptoras a los vecinos que se hallen comprendidos en las inhabilidades.

En caso de muerte, renuncia o inhabilidad de un candidato antes de incorporarse, el Concejo Municipal dispondrá la incorporación del que le siga en orden de sufragios.

Finalmente, el decreto dispone la derogación del artículo 20 del decreto reglamentario de la ley 1532, dictado con fecha 6 de Junio de 1924.

## Hitler dijo en un discurso que Alemania es más pacifista después de haber dado la espalda a Ginebra. — Continúa en Europa la expectativa y el temor de otra guerra

### Bolivia está mandando muchas tropas al Chaco. — El anuncio de otra ofensiva — Fueron batidos los rebeldes de Sian

### La preparación de Rusia para una guerra. — Los estudiantes mejicanos implantaron en las facultades el régimen marxista

#### Tropas al Chaco

La Paz, 19.—Activamente continúa el envío de tropas al frente de operaciones del Chaco. Según informan los diarios los cadetes del Colegio Militar que partieron hace días para el frente de operaciones fueron objeto de aclamaciones de simpatía en el camino. También se dice que en breve se iniciará una ofensiva que comprenderá la mayoría de los sectores. El presidente Salamanca recibió testimonios de condolencia con motivo de haber perdido a uno de sus hijos en el campo de batalla.

#### Abastecimiento

La Paz, 19.—Después de una serie de estudios, se ha logrado establecer en forma normal el abastecimiento del ejército en el Chaco que tropezaba con dificultades desde que fué clausurada la frontera argentina.

#### Habrán combates

Asunción, 19.—Los diarios anuncian que por los preparativos que se están haciendo, dentro de algunos días se librarán importantes combates en el Chaco. Agregan que los bolivianos están planeando otra ofensiva y que el general Kundt ha vuelto a dirigir otra proclama al ejército.

#### Arribo de Justo

Capital Federal, 19.—Ayer y como estaba anunciado arribó al puerto de esta capital el coracero Moreno a cuyo bordo vino de su

#### En 4 horas 15 minutos de Posadas a Buenos Aires

##### Verdadero record

Días pasados el aviador civil don Guillier Udaondo que había venido hasta nuestra ciudad en jira de pesca por el Alto Paraná, emprendió el viaje de regreso en el avión de su propiedad.

La acompañaban su señora esposa María Leloir de Udaondo que también es aviadora y el conocido piloto don Guillermo Hill coat. El avión Waco que así se denomina la máquina cubrió la distancia de Posadas a Buenos Aires, o sean los 960 kilómetros en línea directa, en 4 horas y 15 minutos estableciendo en tal forma un verdadero record.

Llegar en ese breve tiempo a Buenos Aires desde la capital de Misiones, es algo que hasta ahora no se habla conocido.

viaje al Brasil el general Justo y la comitiva que lo acompañó. Estuvieron a darle la bienvenida el vice en ejercicio doctor Rocá, los ministros y numeroso público. Un pelotón del regimiento de granaderos a caballo escoltó al presidente hasta su domicilio. En el puerto le rindieron honores varias unidades del ejército y la armada.

#### Los aviones

Capital Federal, 19.—Los diez aviones de la escuadrilla Sol de Mayo que hicieron el vuelo a Río de Janeiro, aterrizaron en la tarde de ayer en el aeródromo de El Palomar siendo muy felicitados los pilotos por el éxito del vuelo.

#### Concejo Deliberante

Capital Federal, 19.—Ayer—tampoco pudo llevar a cabo el Concejo Deliberante la discusión de los empréstitos municipales asunto que ha sido postergado para una nueva sesión.

#### Asunto de Santo Tomé

Capital Federal, 19.—Noticias de Santo Tomé dan cuenta que el capitán de navío señor Repetto prosigue la instrucción del sumario ordenado por el suceso sangriento que ocurrió allí el pasado domingo en las condiciones ya informadas.

#### Obra de desagüe

Capital Federal, 19.—Ha quedado resuelta la construcción de diversas obras de desagüe a realizarse en diversos puntos de la provincia de Buenos Aires y en las que se invertirán los fondos votados al efecto.

#### Almuerzo

Capital Federal, 19.—En el Alvear Hotel fué servido ayer almuerzo ofrecido por los representantes del Jockey Club del Brasil a sus colegas argentinos.

#### Langosta

Capital Federal, 19.—Noticias de Entre Ríos informan que continúa allí una activa campaña contra la langosta que sigue amenazando las sementeras. Hasta ahora los trabajos han dado por resultado la matanza de gran cantidad de acri-

dió creyéndose que se podrá salvar la cosecha que se presenta con las mejores perspectivas.

#### Los desocupados

Capital Federal, 19.—Hoy se llevará a cabo una reunión en la calle Viamonte 1453 con objeto de constituir una junta de ayuda a los desocupados. Según los informes suministrados por el Museo Social, el número de desocupados en esta capital alcanza actualmente a 300.000 cifra que se considera más elevada que en los primeros meses del año en curso. Expresan los organizadores que la situación de muchas familias de desocupados es sumamente crítica y necesitan una ayuda urgente.

#### INGLATERRA

#### El desarme

Londres, 19.—Ayer de mañana efectuó una prolongada reunión el gabinete británico estudiando la cuestión del desarme y la situación creada por el retiro de Alemania de la conferencia de Ginebra. Se resolvió que la Gran Bretaña prosiga sus gestiones sobre el desarme conjuntamente con Francia e Italia.

#### Expectativa

Londres, 19.—En todos los círculos sigue manteniéndose viva expectativa por el retiro de Alemania de la Liga de las Naciones y de la conferencia del desarme. Si bien las opiniones están algo divididas se opina en general que la situación para Europa es de gravedad y que en cualquier momento pueden producirse serios acontecimientos. Algunos diarios se hacen eco de las manifestaciones que se realizan en Alemania y que traducen un estado de ánimo poco propicio para la tranquilidad pues, se habla de la revancha y de el deseo de que dicho país vuelva a su poderío militar de 1914.

#### ALEMANIA

#### Habló Hitler

Berlín, 19.—El canciller Hitler pronunció la noche anterior otro de sus inflamados discursos sobre la situación. Dijo el canciller que en Alemania hay ahora más espíritu pacifista después que por el decreto dictado dió la espalda a Ginebra retirándose de la Liga de las Naciones y de la conferencia del desarme. Añadió Hitler que los que difunden los propósitos bélicos de Alemania en el exterior lo hacen como para

#### NORUEGA

#### Elecciones

Estocolmo, 19.—En las elecciones nacionales triunfó ampliamente el partido laborista. Los nazis no obtuvieron una sola banca lo que indica el repudio del pueblo a la tendencia fascista.

#### ESPAÑA

#### Elecciones

Madrid, 19.—Va tomando incremento la campaña electoral en todo el país registrándose frecuentes incidentes. Según el informe de la comisión en

#### Mordida

Nueva York, 19.—Se anuncia que mientras se hallaba pasando unas vacaciones en las montañas, la conocida artista de la pantalla Han Dobrasch fué mordida por una serpiente coral. Atendida por los médicos quedó fuera de peligro.

#### JAPON

#### Preparación

Tokio, 19.—Los diarios se hacen eco de una información llegada de Peiping la cual dice de fuente autorizada, que el gobierno ruso de los soviets está activando las fortificaciones y la concentración de material bélico en el este de Siberia. Agrega que según un informe confidencial, el ejército rojo si estallara una guerra, daría una sorpresa al mundo por los poderosos medios de que dispone tanto en aviación, como en artillería y fuerzas navales.

**Yerbas Canchadas**

COMPRAN PERMANENTEMENTE

Ingeniero LUIS PASTORIZA Ltda.

Sociedad Anónima

25 de MAYO 327/333

POSADAS MISIONES

**Compramos**

**YERBA CANCHADA**

HERAS & HERAS

Molino Eléctrico de Yerba Mate

BELGRANO y GENERAL PAZ — Teléf. 553

POSADAS (MISIONES)

**YERBA CANCHADA**

DE BUENA CALIDAD

Compro por partida de wagones

PRECIO AL CONTADO

Christian Castenschield

JUJUY 186 Teléf. 988

**NEW LONDON**

Sastrería y Artículos para Hombre

—DE—

A. Mega de Deluca y Cia.

Colón 218

**ESCUADERO & DUFOUR**

COMPRADORES PERMANENTES DE

**Yerba Mate Canchada**

—DE—

Teléfono 673

POSADAS

# Los Repuestos CHEVROLET Legítimos SON MEJORES

## Ahora son también mucho más baratos

### SUIZA

#### Los rebeldes

Ginebra, 19—Despachos recibidos en esta capital anuncian que los rebeldes de Siam están siendo vencidos por las tropas legales las que los derrotaron ya en varios combates alejando el peligro de que se apoderen del gobierno.

### FRANCIA

#### Amenazas

París, 19—Un diario de esta capital publica la noticia de que grupos de nazis armados recorren la costa del Rin con gestos amenazadores habiendo motivado ya algunos incidentes. Las tropas francesas de la frontera tienen orden de proceder con toda energía.

#### Transcripción de un artículo nuestro

Agradecemos la gentileza de «Gazeta do Povo», prestigioso diario de Curitiba (Estado de Paraná Brasil) que ha transcrito íntegramente nuestro artículo «La celebración del aniversario brasileño en la Escuela Normal», en su N.º del 7 de Octubre de 1933.

zo de la Provincia de Santa Fé por cinco millones, ley número 2262.

### Notas gremiales

#### Centro Gráfico de Misiones

##### Informe de Secretaría

En la Sesión Extraordinaria realizada por esta entidad en el día de ayer, se tomaron las siguientes resoluciones:

- 1.º—Declarar en conflicto a la imprenta José Melot, por haberse agotado todos los medios amistosos para el cumplimiento de la ley 11.544, en cuyo taller se viola bajo la presión que ejerce el patrón sobre el operario y para lo cual se presentó la correspondiente denuncia a la Oficina local del Departamento del Trabajo.
- 2.º—Dar a conocer por medio de la prensa esta resolución, y
- 3.º—Invitar a todo el gremio gráfico a Asamblea General Ordinaria para el 25 del corriente a las 18 horas, de acuerdo a los Estatutos Sociales (Art. 33).

Por la C. A.  
M. E. Tavares Castillo  
Secretario General

### DEPORTIVAS

#### Los muchachos del Unión

Los muchachos del «Unión» hacen mal en andar diciendo por ahí que les han «chorreado» el match con «Huracán» que lógicamente debían perder; pues, el público imparcial que presenció el partido, sabe que el popular «Pol» no estuvo en su día en el primer tiempo, tanto es así, que erró hasta un penal. Y peor hacen todavía, al achacar a «cierto dirigente» componendas previas con los señores referees, para beneficiar a su club, porque el mismo público en ambos tiempos aplaudió calurosamente las sanciones de los árbitros (cosa que muy raras veces ocurre) especialmente aplaudido fué el señor Bres, a quien los hijos de agradecer el Capitán del Unión, al terminar el partido lo fué a increpar por el fallo que motivó el goal de empate de Huracán.

Lo único que hizo el «cierto dirigente» fué observar al capitán del Unión, señor Tiozzo, su actitud anti deportiva para con el referee del segundo tiempo, en salvaguardia del prestigio de la Asociación, y hacerle notar que los dos jueces fueron aceptados por el Huracán a propuesta de altos dirigentes del Unión, de cuya conducta y moralidad deportiva, nada puede decir el

«Cierta dirigente»

#### El suceso sangriento de Santo Tomé

##### NARRACION DE UN DIARIO CORRENTINO

##### Se relaciona con el secuestro de un coronel brasileño

Con respecto al trágico suceso sangriento que ocurrió el pasado domingo en Santo Tomé y del que suministramos los principales detalles, un diario correntino hace una minuciosa narración concebida en estos términos:

#### Llega al puerto argentino una lancha

A las 20 y 30 horas apareció frente a la Subprefectura de Santo Tomé la lancha de bandera argentina «Dos Ases», de propiedad del súbdito alemán señor Rosenberg, conduciendo varios pasajeros, que después se supo sumaban catorce. Estos de inmediato empezaron a descender en la costa. En tales circunstancias avanzó, con el fin de identificarlos, el cabo de guardia de la marinería, llevando una linterna encendida, y de viva voz avisó el desembarco al superior, que se encontraba en la casilla, a una distancia de sesenta metros poco más o menos.

Al mismo tiempo otros dos ocupantes de la lancha hicieron una descarga con ametralladora o fusil ametralladora.

#### Intervene el oficial y los marinos de guardia

El tiroteo determinó la salida inmediata del personal de la Subprefectura, armado con máusers, al mando del ayudante Ramírez, que estaba de guardia.

Los marinos contestaron la agresión que partía de la lancha, estableciéndose un nutrido fuego de ambas partes. Cálculase que los brasileños dispararon más de doscientos tiros.

#### Los pasajeros hacen fuego contra el cabo marinería

El cabo, enfrentándose con la persona que venía a la cabeza del grupo, le interrogó acerca de los propósitos que motivaron el viaje, y del promontorio que visiblemente traía bajo la capa. Como no contestara satisfactoriamente, intentó revisarlo, esquivándose el civil con un movimiento de cuerpo. Enseguida el brasileño disparó dos veces su revólver. Dada la proximidad del clase de la Subprefectura, la pólvora le quemó el rostro.

### VIDA SOCIAL

#### Viajeros

De Corrientes, en misión apostólica el señor Obispo Auxiliar de esta diócesis Monseñor Pedro Dionisio Tibiletti.

- A Puerto Esperanza, los señores A. Scherer y Gustavo Ernst
- A Corrientes, el doctor Julio M. Luzuriaga.
- A Leandro N. Alem, el señor Jacobo Swier.
- De Buenos Aires y para Itacaré, el señor Manuel Alvarez.

—A Loreto, el señor Ramón B. rtin  
—De Bonpland, el señor Edmundo Muckehin.

#### Enfermos

Algo enferma la señora Elena Novoa de Díez.

—Continúa enferma la señora Evarista Alvarenga de Iturrieta.

#### Asamblea

El próximo domingo realizará asamblea el Club Social con objeto de proceder a la renovación de su comisión directiva.

#### ESTUDIO JURIDICO

Dr. Raúl Pedro Fernicola  
Abogado

Dr. Antonio J. Fernicola  
Abogado

Juan M. Areu Crespo  
Procurador Universitario

Asuntos Civiles, Comerciales, Criminales y Correccionales  
sección Especial para Justicia de Paz de la Capital e interior  
Anexo: Sección Comercial - Administrativa de Propiedades etc. Correspondientes en la Capital Federal, Paraná y Corrientes  
Teléfono 2.196  
Félix Azara 351 (A una cuadra del Banco de la N. Argentina)  
Posadas (Misiones)

#### Hermelindo Fleitas y Lila E. G. de Fleitas

Preparan alumnos para ingreso al Colegio Nacional, Escuela Normal y aplazados.  
San Martín 542.

#### Agustín Luís Alvarenga

Profesor Normal Nacional  
Prepara alumnos del Colegio Nacional únicamente  
Sarmiento 152      Teléf. 744

#### EDICTO

El señor Juez Letrado de Misiones, doctor Fernando Dupuy, hace saber por 30 días, haberse presentado don Armando Caraciolo solicitando prescripción trentenaria de la fracción del solar N.º. 0. de la Manzana 101 de esta ciudad, de 2280 mts. de frente por 10,32 mts. de fondo, lincantes: N más terreno mismo solar; S. parte solar S. O.; E. resto solar N. O. y O. calle San Lorenzo.  
Posadas, Sotiembre 29 de 1933  
Luís Jorge Rojas  
Secretario

### CONFITERIA RICHMOND

#### GRAN ENSANCHE

Hermoso salón para familia, muy cómodo y alegre, para banquetes y té danzant.

Al distinguido público ya le es proverbial la cordialidad de la casa, y además donde pueden saborear los ricos HELADOS y CASATTAS

Nuestros servicios de Lunchs y Casamientos, nadie puede competirlos en calidad y en precios.

### SANATORIO POSADAS

#### DE LOS DOCTORES

HÉCTOR BARREYRO y F. OLEAGA

(Del Hosp. Alvear Bs. As.)

Cuenta con todos los elementos para intervenciones quirúrgicas.—Dispone de comodidades para internar enfermos

CONSULTAS MEDICAS: Enfermedades de señoras, niños, Garganta, Nariz y Oídos.

Atención médica permanente  
Consultas de 8 a 11 y de 15 a 18 horas

Sarmiento 274 — Teléfono 2192 — POSADAS (Misiones)

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016» del CEHIPE.

### Establecimiento "SANTA INES"

DE

PEDRO NUÑEZ

LA YERBA MATE DE PRODUCCION NACIONAL

## ITACUÁ

ES SIEMPRE LA MEJOR

Venta permanente de Mulass, Caballos y Yeguas a precios sin competencia.

Estas ventas también se hacen a cambio de Yerba Mate canchada.

## HOTEL APOLO

El Hotel donde se come bien y se vive mejor

EL MAS CENTRAL DE POSADAS

Baños frios y calientes. — Aguas corrientes

CONFORT e HIGIENE

PROXIMAMENTE GRANDES REFORMAS

PRECIOS REBAJADOS

San Martín 383 — Teléf. 728 — POSADAS

## Siempre PLANTIER

El Dios (Baco) se fué de paseo

Para tomar copetín en el Tokio

Pero viendo los vinos (PLANTIER)

Gritó: (EURECA) ENCONTRÉ

PRECIOS DE VINO EMBOTELLADO

Tinto Reserva el litro	c/u	\$ 0.60
Reserva Blanco "	"	" 0.70
Smillon " (sec)	"	" 0.80
Sauternes " (dul.)	"	" 0.80
Moscato " (licoroso)	"	" 0.90
Chianti Tinto (sec)	"	" 1.00

Comparamos cualquier cantidad de botellas vacías de litro a \$ 0.05 cada una

PLANTIER vende manteca CENTRAL  
Dicen que es manteca LEGAL  
Otros venden manteca con GRASA  
Dicen que al estómago Estraga

Exijan de su proveedor la afamada manteca marca LA CENTRAL

La única Fresca, Pura y sin Grasa

En venta en los BUENOS ALMACENES

UNICO DEPOSITARIO:

## S. Plantier & Cia.

(Frente al Banco de la Nación)

POSADAS      Teléfono 545      (Misiones)

### PARA LA TEMPORADA DE LA NATACION

RELOJES DE PULSERA

## ROLEX OYSTER IMPERIAL

No dejan entrar agua — Herméticamente cerrado — Inoxidable

MODELOS DE ULTIMA NOVEDAD

## RELOJERIA ALEMANA

ALFREDO ROSE

Teléf. 971

## PLAZA HOTEL

LA CASA IDEAL PARA FAMILIA CON TODAS SUS COMODIDADES

BAÑOS CALIENTES, AGUA EN TODAS LAS HABITACIONES  
COCINA EXCELENTE, TRATO FAMILIAR, ASCENSOR,  
GARAGE PARA AUTOS

En breve tendrá comeder al aire libre con orquesta Vermuht danzante.

Pruebe su café, lo mejor que se sirve en Posadas

PRECIOS ECONOMICOS

San Martín 225 — Teléfono 888



## Juan B. Mola y Cía.

Almacén por mayor, Tienda, Mercería, Sombrerería, Zapatería, Perfumería Bazar y Menaje, Talabartería, Ferretería, Materiales de Construcción

### Compra-Venta de Yerba Mate

Concesionarios de la Cervecería Argentina Quilmes Navegación a Vapor del Alto Paraná

Santa Fé 413/23 Posadas (Misiones) Bartolomé Mitre 1265 Buenos Aires

## "LA PAZ DE LAS NACIONES"

de MANUEL JOSE PACHECO

La acreditada casa de Manuel José Pacheco ofrece al público los ramos de almacén, ferretería, artículos en general ventas al por mayor y menor. Ha recibido un gran surtido de mercaderías en general y sigue recibiendo actualmente.

**No admite competencia porque sus mercaderías son garantidas en calidad y reducidas en sus precios**

No se deje engañar por grandes que sean los detalles de propaganda de muchas casas.

**¿Por que vende artículos tan buenos y baratos?** sus compras y ventas son al contado.

Visiten y se convencerán

Junín 651 al 659 Posadas—Misiones

## Tienda "LA FAVORITA"

POR MAYOR Y AL DETALLE

Ropería, Mercería y Novedades.

Medias, Puntillas, Sombreros, Camisas, Corbatas, Cintos, Calzado, Artículos para Niño y Bebé.

Precios que no admiten competencia

Anexo: CASA DE CAMBIO

Calle BOLIVAR 290 Posadas

Al lado de la Farmacia Vicario. Frente al Banco de Londres.

## Quilmes Cristal, Quilmes Pock y Malta Quilmes

Tres productos que siempre han sido insuperados, que no se hallan expuestos a las alteraciones de la temperatura como sus similares, inferiores manteniéndose invariablemente, inmejorables. Recomendase muy especialmente, verificar la cápsula metálica, a fin de evitar posibles involuntarias confusiones pues, los productos QUILMES en razón de su superioridad, se venden a precios ligeramente más elevados que los de sus competidores.

## EMPRESA DE NAVEGACION

JUSTO FERREYRA

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

CON EL VAPOR PAQUETE POSTAL "LUCERO"

Con salida de Posadas todos los días Miércoles a las 7 horas y de Barranqueras los días Sábado a las 8 horas

Y BUQUE MOTOR "T. A. EDISON"

Con combinación para todos los puertos del litoral hasta Buenos Aires con tarifas económicas

AGENCIA:

SANTA FÉ 413/23

Teléfono 2098

# ¡Pocas veces visto en Posadas!

Hermosa propiedad en lotes

## GRAN REMATE

EL DOMINGO 29 DE OCTUBRE, a las 10 de la mañana, sobre la misma propiedad, remataré por cuenta y orden de su dueño, con títulos perfectos, convenientemente loteada, la fracción de terreno de la chacra N° 3, lote N° 7, con frentes a la continuación de las calles Buenos Aires y Félix de Azara, 140 metros más allá de la Avenida Mitre, calles arregladas, entre construcciones modernas, barrio intensamente poblado («El Palmar») dividida en 8 lotes de 12 1/2 varas de frente por 45 varas de fondo cada uno, cuatro con frente a Félix de Azara y cuatro con frente a Buenos Aires, terreno altísimo, sin una piedra, donde se llegó a vender a \$ 5— el metro<sup>2</sup>, base tirada de cada lote \$ 300.— nacional, o sea menos de \$ 0,60 m<sup>2</sup>, la vara al contado. El comprador abonará en el acto de remate el 20 % de señal y 2 % de comisión y el saldo será abonado dentro los 8 días de efectuado el remate, al otorgarse la escritura definitiva.

Única ocasión que se presenta, para los pequeños ahorradores, especuladores y todo aquél que tenga fé en el porvenir de nuestro rico territorio.

Mayores detalles, en mi escritorio Buenos Aires 293, habrá carteles indicadores sobre el terreno.

MARINO MONTEJANO

### LOTE 6

Calle Félix Azara	10 m. 825	12 1/2 vs.	38 m. 97 (45 vs.)	h	38 m. 97 (45 vs.)	a	10 m. 825	Calle Buenos Aires
	10 m. 825	12 1/2 vs.		g		b	10 m. 825	
	10 m. 825	12 1/2 vs.		f		c	10 m. 825	
	10 m. 825	12 1/2 vs.	38 m. 97 (45 vs.)	e	38 m. 97 (45 vs.)	d	10 m. 825	

### LOTE 8



# MURO Y CIA.

## SASTRERIA Y CONFECCIONES DE CALIDAD

Junin 339 — Teléf. 683 — POSADAS

## F. H. de Pánza

Almacén - Ferretería - Menaje

Depósito permanente de:

Papas, Cebollas, Ajos, Fiambres, Quesos, Manteca, Forrajes, Leña, Carbón, Grasa de Cerdo

Ventas por mayor y menor

Atención especial para familias con raptos repa a domicilio.

Haga sus pedidos por intermedio de nuestro teléfono No. 111 y saldrá beneficiado en sus compras.

### Toneles vacíos

Compro cascós de vino, vacíos, en buen uso; de grasa y aceite precios convenientes.

3 de Febrero y Santa Fé Posadas (Misiones)

## Confitería y Pastelería LA PALMA

Avisa a su clientela que se ha trasladado en su propio local, Sarmiento N° 311 entre la Farmacia Colón y el Distrito "La Tarde" como también su fábrica de masas y pasteles.

Se venden Masas, Postres, Pasteles, Pan dulce y Bomba al por mayor y menor. Se sirven Lunches para casamientos y bautizos.

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

# PROFESIONALES

## Médicos

Dr. Edmundo Barreyro

MÉDICO-CIRUJANO

Director del Hospital Regional

Rayos X y Ultravioletas

Diatermia—Electrocoagulación y Radiobisturi

De regreso de las Clínicas de Berlín, Viena y París

Consultas de 8 a 10 y de 16 a 18 horas

Teléfono 496 Sarmiento 224 Posadas

Dr. ROBERTO L. MIRONÉ

MEDICO CIRUJANO

Medalla de oro del Hospital Oftalmológico Santa Lucía de Buenos Aires

Ex-médico de los Hospitales Salaberry y Torná.—Médico del Hospital Regional

Clínica Médica

Enfermedades de los ojos

Cirugía ocular

PRESCRIPCIÓN DE ANTEOJOS

Horas de consulta de 15 a 18 horas

Calle San Lorenzo 275—Teléf. 2097

POSADAS (Misiones)

Dr. José M. Allerand

Ex-Médico del Hospital Rivadavia

Consultas: de 8 a 10 y 15 a 17 hs.

Rivadavia 181 — Teléfono 2033

POSADAS

Dr. S. D. Moguillanes

Médico-Cirujano

Ex-Director del Hospital de Alvear

Especialista en: Enfermedades de señoras, Partos y Cirujía

atende Medicina General — Visitas y Viajes al Interior

3 de Febrero 415 — Teléfono 935

POSADAS

## Abogados

### Estudio Jurídico

Doctores H. Arbo N. Cópulo

Cuenta con abogados corresponsales en toda la República y en el Exterior. . . . .

SAN MARTIN 429 Posadas

Estudio Dr. A. B. Pandiani

ABOGADO

Posadas—Misiones

Asuntos civiles, comerciales, criminales, correccionales administrativos y de cualquier naturaleza, fuera o jurisdicción del Territorio o de cualquier punto de la República. — Sección especial para la inscripción de títulos en la Oficina de Contribución Territorial y Registro de la Propiedad de la Capital Federal.

Ramón E. Espeche

REGISTRO DE CONTRATOS PUBLICOS.— ESCRIBANO DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, DE MARINA Y DEL HOGAR FERROVIARIO

Secretario del Juzgado Letrado

Inscribe títulos en el Registro de la Propiedad de Buenos Aires. — 8 nuevos títulos de acuerdo a la nueva Ordenanza Municipal.

Horas de oficina: 7 1/2 a 12 y 13 1/2 a 19 1/2 horas.

CORDOBA N° 207

(Frente Cine Sarmiento)

Gregorio Escalada

Contador Público

Buenos Aires 115

Posadas

## Dentistas

Dr. Sabino J. Solari

Cirujano-Dentista

Consultas de 8 a 11 y de 14 a 19 horas

San Martín 419 Teléfono 2139

## Parteras

Dominga Samaniego de Ponce

PARTERA

Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires

Ex Partera Jefe de la Maternidad de Asunción

San Martín 431 Teléf. N° 533

POSADAS

Julia Vargas

PARTERA NACIONAL

Ofrece sus servicios profesionales

Santa Fé 61 Posadas

Blasdelina E. de Carás

Partera con diploma de Asunción y Buenos Aires. Ex partera regente de la Maternidad de C. del Uruguay.

Consistorio: FELIX AZARA 108

Comodidad para Pensionistas. Se atiende pedidos de la Campaña

Consultas de 7 a 9 y de 15 a 17 horas

Posadas Misiones

## LINCE

DETECTIVES PRIVADOS

Investigaciones—Vigilancias—Búsquedas—Informaciones privadas, familiares, comerciales. Corresponsales en todo el mundo. Autorizado por la Jefatura de Policía. Seriedad y reservas. Prospectos Gratis.—Viamon

te 851 U. T. 44-0404 Bs. Aires.

Si necesita los servicios de "Lince" dirijirse a Félix Echeverría agente en Posadas, para el territorio.

Teléfono N° 587

## José Molli & Cía.

CONSTRUCTOR PROYECTISTA

Planos y presupuestos para todo trabajo perteneciente al ramo

Ayacucho 678

Teléfono 2096

## Panadería y Almacén

### "La Silenciosa"

LA MAS MODERNA DEL TERRITORIO

Especialidad en Pan de Viena, Francés y Criollo. Medias Lunas, Galleta Especial, Marinera, Tostada, Bizcochos y Bizcochitos.

Depósito de Harina

TELEFONO 634

Reservado para la Empresa de Transportes Rizo



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2016" del CEHIPE.

MISIONES PROVINCIA

BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MISIONES

El aviso constituye la fuente de ganancias del comercio moderno. Busque en estas páginas uno que le interesa

## TELEFUNKEN

La marca que garantiza la calidad y buen funcionamiento



**\$ 224**

**TELEFUNKEN 231L**

Integramente construido en los "LABORATORIOS DE BERLIN" y es por lo tanto una seguridad para el comprador, que no se trata de receptores contruados por aficionados.

ACORDAMOS AMPLIAS Y LIBERALISIMAS FACILIDADES DE PAGO

**Casa OTTO IMLAUER**

POSADAS (Misiones)

Sucursal en:  
**APOSTOLES (Misiones)**

## HOJALATERIA y PLOMERIA

— DE —  
**GUILLERMO OTT**

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS DEL RAMO

Instalaciones de agua fría y caliente  
Construcción de cocinas económicas

TRABAJOS GARANTIDOS — PRECIOS MÓDICOS

Córdoba 364 — Teléfono 982 — POSADAS (Misiones)  
(Al lado de Julio Costa)

## Las Cocinas Económicas

**Más Baratas y Sólidas**

Solamente se venden en los talleres

**Jorge Scholz**

Avenida Roque Pérez y Colón  
TELEFONO 2266

y Hojalatería ENRIQUE FRIEDEL

Calle Buenos Aires 322  
TELEFONO 654

**Posadas (Misiones)**

### Pensión Familiar

Se dá pensión con o sin pieza, se reparte vianda a domicilio, precio sumamente módico. Informe:

Colón N° 119 POSADAS

### IMPRESIONES:

A precios económicos, trabajos comerciales y de toda clase, ejecutan los talleres gráficos ALBERDI Sarmiento 317.

Para comer bien visite Vd. la

**FRUTERIA y FIAMBREERIA**

"Buenos Aires"

Siempre encontrará cosas nuevas y recién recibidas

**S. PLANTIER y Cia.**

Frente al Banco de la Nación

Teléfono 14 Posadas

## Banco Hipotecario Nacional

Sucursal POSADAS

Los remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y reglamentos del Banco.

Informes: Oficina de Remates de Casa Matriz y en la Sucursal

El Banco Hipotecario Nacional rematará, en el local de su sucursal en POSADAS, el día

**25 DE OCTUBRE DE 1933**

(a las 10 horas)

CAMPO CON PLANTACIONES DE YERBA MATE, en el Departamento Candelaria, Colonia Bonpland, T. N. de Misiones, com puesto de una superficie de 53 hs. 8114 m. c., designado en el plano respectivo como fracción letra D lote 77 y fracción letra A, lote 78 siendo sus límites: N. E., calle en medio, fracción B del lote 64 y C del lote 65; S. E., fracción D del lote 78; S. O., fracción B del lote 78 y C del 77 y N. O., fracción A del lote 77.—Está situado a 42 Ks. al N. E. de la estación Garupá del F. C. N. E. A.

Base: \$ 6.500,— Hipoteca \$ 5.000,—  
Deuda actual \$ 4.236,58 m/n.

N° H° 35/52144 — Serie 16a.

**PEDRO REBOLLO (hijo)**

Martillero

Dom.:—Bolívar 218—Posadas

Iniciado en el diario LA TARDE el día 6/10/1933—Vence el 25/10/1933.

## Remate de Aduana

POR

**JUAN CAFFERATA**

Por disposición del Señor Administrador de la Aduana de Posadas don Absalón Lozada, se hace saber por tres días que el Señor Rematador Público Juan Cafferata procederá a vender en pública subasta en el local de esta Aduana las mercaderías provenientes de rezagos y contrabandos caídos en comiso, consistente en: 2085 litros de caña, 1977 kilos de azúcar, 184 kilos cigarros de hoja, 322 kilos de tabaco en hoja, 32 1/2 kilos tabaco en cuerda, un lote rezagos encomiendas internacionales, 12 cajas y paquetes cigarros de hojas varias marcas, 5 caños a remo, 8 pares de naipes, 7 litros alcohol puro y varias otras mercaderías.

Posadas, 19 de Octubre de 1933

**F. O. Ithurrieta**  
Contador-Interventor

De acuerdo con el edicto que antecede se hace saber al público que el Domingo 22 de Octubre del corriente año a las 8 horas venderé en pública subasta, en el lugar indicado, las mercaderías detalladas precedentemente, sujetas las bebidas alcohólicas al previo pago de impuestos interiores, como cualquier otra que se encuentre en estas condiciones, para ser retiradas. Comisión 10 % Seña 20 %.

**Juan A. Cafferata**  
Martillero

## León L. Christin

(Constructor y Dibujante)

S. del Estero 288

Construcciones de Edificios, Chalet, casas económicas, galpones etc. en mamposterías o madera  
Panteones de cualquier precio  
Instalaciones de máquinas para Aserradero, Carpintería y Elaboración Yerba Mate

CONSTRUCCIONES RURALES

Planos, Proyecto, y Presupuestos para cualquier clase de Obra  
Irá a cualquier punto del Territorio  
Precios módicos, con o sin materiales, o sea precios por la mano de Obra.

Tengo elementos de trabajo para toda Obra

Referencias y pruebas a Satisfacción

## Elisa B. de Levy

Profesora de Francés

Aplazados prepara con éxito  
Aviso a mis distinguidos alumnos mi nuevo domicilio  
Junín 181 POSADAS

## CLUB SOCIAL

Convocatoria a Asamblea

Por resolución de la C. D. que presido, tengo el agrado de invitar a Vd., a la Asamblea Ordinaria que tendrá lugar el Domingo 22 del cte., a las 10 horas, en el local del Centro, para tratar el siguiente:

Orden del Día:

1º.—Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior.  
2º.—Renovación de 7 miembros de la C. D., Presidente, Vice Presidente, cuatro vocales y un suplente, en reemplazo de los señores José Fernández Dos Santos y Eduardo P. Fonseca que renunciaron, de los señores Antonio F. Rodríguez, Adolfo Ripoll, Alfredo J. Roig y José Abel Martínez que terminan su mandato, y del señor Oscar V. Decotto que falleció.

Posadas, Octubre de 1933

**Antonio F. Rodríguez**  
Presidente

**José Abel Martínez**  
Secretario

## EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado de Misiones, Doctor Carlos Colman Lerner, se hace saber por 30 días que Juan Villar y Doña Mariana Vilalba solicitan posesión treintenería de una fracción de terreno en el solar Nord Este de la manzana 78 de Posadas con 30 mts. 35 cts. al Norte con la calle Alvear; al Este 24 mts. 20 cts. con Daniel Duarte Sosa y calle Félix Azara en extensión de 7 mts. 85 cts. y más con José Castañón en extensión de 11 mts. 25 cts.; al Sud, en 8 mts. 70 cts. con María B. de Viñas Urquiza y Oeste, con 43 mts. 30 cts. con derechos del Dr. Roberto Martí y María C. de Palacios.

Posadas, Octubre 6 de 1933.

**Ramón E. Espeche**  
Secretario

## Edicto

El Juez Letrado de Misiones, emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña María Bachetti de Bottelli.

Posadas, Agosto 12 de 1933

## FARMACIA "COLON"

**AIDA P. ENRIQUEZ**  
FARMACÉUTICA NACIONAL

Escrupulosidad y diligencia en la preparación de recetas. — Permanente stock de drogas frescas, constantemente renovadas. — Antisépticos y asepticos al autoclave. — Artículos de perfumería de calidad. — Atención personal. — Modicidad de precios

Colón y Sarmiento

Teléf. 509

## ESTACION DE SERVICIO

"SAN LORENZO"

Anexo al Taller Mecánico de PEDRO PILLERI

San Lorenzo esq. E. Ríos (frente a la Escuela Normal) Teléfono 724

La única actualmente en condiciones de satisfacer cualquier exigencia en cuanto al LAVADO y ENGRASE general de automóviles y camiones

El lavado se entiende incluso la parte baja del chasis, el engrase se efectúa a presión y pulverización por medio de Elevadores Idráulicas

No olvide: Taller Mecánico de Pedro Pilleri atendido personalmente por su dueño

ALMACEN Y FRUTERIA

"EL PARRAL"

Venta permanente de papas, ajos, cebollas, quesos y fiambres

REPARTO A DOMICILIO

Anexo a la Pensión COSMOPOLITA

TELÉFONO 772 — CORDOBA Y BUENOS AIRES

## INSTITUTO MUSICAL

INCORPORADO AL

Conservatorio D' Andrea

de la Capital Federal

Directora: Sta. HILDA E. BELLONI

Inscripción de alumnos y comienzo de clases desde el primero de Marzo del corriente año  
BUENOS AIRES 133

## Remate Judicial de Propiedades

POR

**MARINO MONTEJANO**

El Domingo 29 de Octubre

(a las 9 horas)

Sobre la misma propiedad en Villa Lanús remataré por orden del Síndico de la quiebra de Luan Laudín, cuyos autos se tramitan ante el Juzgado a cargo del Doctor Carlos Colman Lerner, Secretaria del señor M. Solari Olmos los siguientes inmuebles, con Base retasada del 20 %.

En Villa Lanús 24 hectáreas, 12 áreas y 61 centiáreas, con frente al camino real que conduce a todo el interior del Territorio, con las siguientes mejoras: gran salón negocio, depósitos, galpones, casa de familia de 3 piezas, cocinas, W. C., gatería, construida en mampostería, pisos mosaicos, cielorrasos, etc; alambrados, árboles frutales, terreno preparado para fábrica de ladrillos, poteros a la puerta de Posadas. Base retasada efectuada recientemente, teniendo en cuenta la situación actual \$ 9.600.— %.

Una fracción de terreno en la sección Candelaria cerca del puente Garupá, de 2 hectáreas. Base retasada \$ 266,66 %.

Un lindo lote de terreno en la ciudad de Posadas en el lugar denominado «Villa Bloset», continuación de la calle Sarmiento, de 8,66 x 19,48, mts. con una casa en mampostería 2 piezas, sahuán, gatería, cocina, etc. Base retasada \$ 853,33 %.

TITULOS PERFECTOS

Seña 8 o/o

Comisión 2 o/o